

ADEVERINȚĂ ANGAJAT

MUNKAVÁLLALÓI IGAZOLÁS

(ORDONANȚA MILITARĂ nr. 2 din 21.03.2020)

Numele angajatului/Alkalmazott neve:

Născut la data de/Születési dátuma:

Domiciliat la adresa/Állandó lakcíme:

Este angajat al societății /Cég alkalmazottja:

Cu sediul în/Az alkalmazó cég székhelye:

Adresa punctului de lucru unde angajatul desfășoară activitatea/A munkavégzés helyszíne:
.....

Înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului cu număr/Bejegyzési száma: J.....

Cod fiscal/ Adószám:

Reprezentată de/ Cégvezető:

Prezenta adeverință servește angajatului sus numit pentru a i se permite deplasarea între adresele sus numite pe ruta cea mai scurtă, cu scopul în interes profesional.

Jelen igazolás feljogosítja a fent megnevezett személyt, hogy szabadon mozoghasson, munkavállalás céljával, a megadott címek közötti legrövidebb útvonalon.

Data completării/Kitöltés dátuma

Nume, prenume/Család-és keresztnév

.....

.....

Funcție/Betöltött tisztség.....

Semnătură/Aláírás

DECLARAȚIE PE PROPRIA RĂSPUNDERE
SAJÁT FELELŐGRE TETT NYILATKOZAT

Subsemnata(-ul)/Alulírott.....

Născut(ă) la data de/Születtem:.....

Având domiciliul/ Allandó lakcímem:

Certific faptul că deplasarea mea este legată de următorul motiv (se bifează caseta cu X):

Saját felelősségre nyilatkozom, hogy othonom elhagyásának célja célja a következő (X-el megjelölni a megfelelő helyen):

<p>Deplasarea în interes profesional, inclusiv deplasarea între locuință/gospodărie și locul/locurile de desfășurare a activității profesionale, atunci când activitatea profesională este esențială și nu poate fi amânată sau desfășurată de la distanță;</p> <p>Szakmai érdekű utazás, ideértve a ház / háztartás és a szakmai tevékenység helye (i) közötti közlekedés, ha a szakmai tevékenység alapvető fontosságú, és azt nem lehet elhalasztani vagy távolról elvégezni;</p>
<p>Deplasarea pentru asigurarea de bunuri care acoperă necesitățile de bază ale persoanelor și animalelor de companie/domestică, precum și bunuri necesare desfășurării activității profesionale;</p> <p>Olyan áruk beszerzése céljából, amelyek fedezik a személyek és háziállatok alapvető szükségleteit, valamint a szakmai tevékenységhez szükséges áruk;</p>
<p>Deplasarea pentru asistență medicală care nu poate fi amânată și nici realizată de la distanță;</p> <p>Egészségügyi ellátás céljából történő utazás, amelyet nem lehet elhalasztani vagy távolról elvégezni;</p>
<p>Deplasarea din motive justificate, precum îngrijirea/însoțirea copilului, asistența persoanelor vârstnice, bolnave sau cu dizabilități ori deces al unui membru de familie;</p> <p>Igazolt indokkal, mint például a gyermek gondozása / kísérése, idős, beteg vagy fogyatékkal élők segítése vagy családtag halála;</p>
<p>Deplasări scurte, în apropierea locuinței/gospodăriei, legate de activitatea fizică individuală a oamenilor și nevoile animalelor de companie/domestică.</p> <p>Háztartásomhoz közeli rövid eltávozás: egyéni fizikai aktivitásommal és/vagy háziállataim igényeivel kapcsolatosan.</p>

Urmând următorul traseu cel mai scurt, indicat mai jos/ a következő legrövidebb útvonalon:

De la.....-től

Până laig.

Subsemnatul cunosc prevederile art. 326 din Codul Penal cu privire la falsul în declarații și art. 352 din Codul Penal cu privire la zădărnicierea combaterii bolilor.

Tudomásul veszem, hogy a hamisan tett nyilatkozat a Büntető Törvénykönyv 326-os és 352-es cikkei alapján büntetendő.

Data completării/Kitöltés időpontja

Semnătura/Aláírás

.....

.....

Extras din Codul Penal

Art. 326: Falsul în declarații

(1) Declaraarea necorespunzătoare a adevărului, făcută unei persoane dintre cele prevăzute în art. 175 sau unei unități în care aceasta își desfășoară activitatea în vederea producerii unei consecințe juridice, pentru sine sau pentru altul, atunci când, potrivit legii ori împrejurărilor, declarația făcută servește la producerea acelei consecințe, se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 2 ani sau cu amendă.

(2) Fapta prevăzută la alin. (1), săvârșită pentru a ascunde existența unui risc privind infectarea cu o boală infectocontagioasă, se pedepsește cu închisoare de la unu la 5 ani sau cu amendă.

Art. 352: Zădărnicierea combaterii bolilor

(1) Nerespectarea măsurilor de carantină sau de spitalizare dispuse pentru prevenirea sau combaterea bolilor infectocontagioase se pedepsește cu închisoare de la 6 luni la 3 ani sau cu amendă.

(2) Nerespectarea măsurilor privitoare la prevenirea sau combaterea bolilor infectocontagioase, dacă fapta a avut ca urmare răspândirea unei asemenea boli, se pedepsește cu închisoare de la unu la 5 ani.

(3) Transmiterea, prin orice mijloace, a unei boli infectocontagioase de către o persoană care știe că suferă de această boală se pedepsește cu închisoare de la 2 la 7 ani și interzicerea exercitării unor drepturi.

(4) Dacă fapta prevăzută în alin. (2) este săvârșită din culpă, pedeapsa este închisoarea de la 6 luni la 3 ani sau amenda.

(5) Dacă prin faptele prevăzute în alin. (1) și (2) s-a produs vătămarea corporală a uneia sau mai multor persoane, pedeapsa este închisoarea de la 2 la 7 ani și interzicerea exercitării unor drepturi, iar dacă s-a produs moartea uneia sau mai multor persoane, pedeapsa este închisoarea de la 5 la 12 ani și interzicerea exercitării unor drepturi.

(6) Dacă prin fapta prevăzută în alin. (3) s-a produs vătămarea corporală a uneia sau mai multor persoane, pedeapsa este închisoarea de la 3 la 10 ani și interzicerea exercitării unor drepturi, iar dacă s-a produs moartea uneia sau mai multor persoane, pedeapsa este închisoarea de la 7 la 15 ani și interzicerea exercitării unor drepturi.

(7) Dacă prin fapta prevăzută în alin. (4) s-a produs vătămarea corporală a uneia sau mai multor persoane, pedeapsa este închisoarea de la unu la 5 ani și interzicerea exercitării unor drepturi, iar dacă s-a produs moartea uneia sau mai multor persoane, pedeapsa este închisoarea de la 2 la 7 ani și interzicerea exercitării unor drepturi.

(8) Tentativa la infracțiunea prevăzută la alin. (3) se pedepsește.

(9) Prin carantină se înțelege restricția activităților și separarea de alte persoane, în spații special amenajate, a persoanelor bolnave sau care sunt suspecte de a fi bolnave, într-o manieră care să prevină posibila răspândire a infecției sau contaminării.